

INTERNATIONAL WEEKLY

№31–32

07.10.2013 – 20.10.2013



Foreign
Policy
Research
Institute

Видання "INTERNATIONAL WEEKLY"
здійснюється за підтримкою
ФОНДУ ФРІДРІХА НАУМАННА ЗА СВОБОДУ
та Центру інформації та документації
НАТО в Україні



Friedrich Naumann
STIFTUNG
FÜR DIE FREIHEIT

УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ.....	4
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	4
ПІД ЧАС ВІЗИТУ В.ЯНУКОВИЧА ДО КРАКОВА ПІДПИСАНО ПРОГРАМУ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА НА 2013-2015 РОКИ. ОЧІКУВАНОЇ ВІДПОВІДІ ЩОДО ПИТАННЯ ЮЛІЇ ТИМОШЕНКО НЕ ПРОЗВУЧАЛО.....	4
ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ.....	6
09.10.2013. Б.Коморовський: Підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС є дуже важливим для всього Євросоюзу	6
15.10.2013. Україна є частиною Європи – президент Естонії	6
15.10.2013. Єжи Бузек: Підписання угоди Україна-ЄС можливе в останній момент	7
20.10.2013. Кокс з Квасневським завтра повернуться в Україну шукати "позитивний результат" вимог ЄС	7
ЕКОНОМІКА	8
07.10.2013. Посол Британії обіцяє економіці України вибухове зростання після вступу країни до ЄС	8
07.10.2013. Посол ЄС: вільна торгівля з Україною буде ще до літа 2014 року	8
11.10.2013. Фюле обіцяє Україні приріст ВВП більше 6%	9
ЕНЕРГЕТИКА.....	9
11.10.2013. Європа готова профінансувати модернізацію української ГТС	9
15.10.2013. Євросоюз готовий зберігати газ в Україні	9
УКРАЇНА – НАТО	10
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	10
ПІД ЧАС СВОЄЇ ОСІННЬОЇ СЕСІЇ ПАРЛАМЕНТСЬКА АСАМБЛЕЯ НАТО НАГАДАЛА: ДВЕРІ АЛЬЯНСУ ЗАЛИШАЮТЬСЯ ВІДКРИТИМИ	10
ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ	11
08.10.2013. Корвет «Тернопіль» почав патрулювання в рамках операції НАТО «Активні зусилля»	11
09.10.2013. Український корвет приєднується до операції НАТО в Середземному морі	11
10.10.2013. У штаб-квартирі НАТО відбулося засідання Комісії Україна-НАТО на рівні Комітету політики та партнерств з питань контролю над озброєннями та нерозповсюдження ЗМЗ.....	12
11.10.2013. Україні відкриті двері для відносин з ЄС і НАТО, - Расмуссен	12
12.10.2013. Майбутнє України буде пов'язане з ЄС і НАТО	12
17.10.2013. НАТО виділяє кошти на перезахоронення радіоактивних відходів в Україні.....	13
18.10.2013. Україна та НАТО домовились про перезахоронення радіоактивних відходів	13
НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ	14
17.10.2013. НАТО закликає РФ відкликати визнання незалежності Абхазії та Південної Осетії... ..	14
ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА	15
АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ	15
ВІЗИТИ М.АЗАРОВА В БІЛОРУСЬ ТА РОСІЮ, І Л.КОЖАРИ – В КРАЇНИ ЦЕНТРАЛЬНОЇ АЗІЇ: ПІДГОТОВКА ДО СПІВПРАЦІ В УМОВАХ АСОЦІАЦІЇ ТА ЗВТ ІЗ ЄС.....	15
ВИКОНАВЧА ВЛАДА.....	17
09.10.2013. Азаров хоче створити міжурядову карту українсько-російського співробітництва	17
10.10.2013. Азаров вимагає від ЄС і Росії підтвердження "потрібності" української ГТС.....	18
11.10.2013. Товарообіг між Україною та Росією впав на чверть, – Азаров	18
11.10.2013. Азаров: Україна скоро може повністю відмовитися від російського газу	18
15.10.2013. М.Азаров: Україна і РФ готові створити зерновий пул.....	19
18.10.2013. К.Грищенко: Дні України у Великобританії важливі для зміцнення двосторонніх відносин	19
18.10.2013. Азаров: якщо Росія піде нам назустріч щодо газу, ми також підемо	19
ПРЕЗИДЕНТ	20
08.10.2013. Розвиток торговельно-економічних відносин є пріоритетним у співпраці України та Республіки Корея - Президент	20

18.10.2013. Янукович: Україна видобуватиме більше власного газу	20
УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ.....	20
МИТНИЙ СОЮЗ.....	20
15.10.2013. Лукашенко пропонує реорганізувати Митний союз для співпраці з Україною	20
СВІТОВИЙ БАНК.....	21
07.10.2013. Світовий банк: якщо Україна не вживатиме заходів, економіка може «впасти» у найближчі 3 роки.....	21
ЄБРР.....	21
09.10.2013. ЄБРР надав 15,5 млн кредиту на розвиток біоенергетики України	21
МВФ	22
09.10.2013. Україна повинна сплатити МВФ 1,7 мільярда до кінця листопада - Fitch.....	22
09.10.2013. Делегація України вирушить до Вашингтона для участі у щорічних зборах керуючих МВФ	22
11.10.2013. Україна пропонує МВФ замінити вимогу про підвищення цін на газ для населення на іншу вимогу, - Мінекономрозвитку	22
17.10.2013. В Україні відновила роботу місія МВФ	23
ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ	24
РОСІЯ.....	24
08.10.2013. Путін упевнений, що угода Україна-ЄС не вплине на відносини з Росією у політичній сфері	24
08.10.2013. Британський експерт: Втрата України може стати найбільшою помилкою у кар'єрі Путіна.....	24
17.10.2013. Спільний зерновий пул з Росією: вигідний, але кому?.....	25
ПОЛЬЩА	26
07.10.2013. Програма українсько-польського співробітництва відкриває нові можливості для поглиблення співпраці між країнами - Президент.....	26
07.10.2013. Віктор Янукович обговорив з Броніславом Коморовським питання європейської інтеграції України	26
08.10.2013. Україна і Польща домовилися розширити і поглибити співпрацю на шляху євроінтеграції	26
14.10.2013. Польща - не адвокат України, ми - сусіди та друзі, - посол Польщі	27
ТУРЕЧЧИНА	27
10.10.2013. Україна і Туреччина планують втричі збільшити товарообіг	27
10.10.2013. Україна - Турція: "слабогазована" дипломатія	28

УКРАЇНА – ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ**АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ****ПІД ЧАС ВІЗИТУ В.ЯНУКОВИЧА ДО КРАКОВА ПІДПИСАНО ПРОГРАМУ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА НА 2013-2015 РОКИ. ОЧІКУВАНОЇ ВІДПОВІДІ ЩОДО ПИТАННЯ ЮЛІЇ ТИМОШЕНКО НЕ ПРОЗВУЧАЛО**

7 жовтня відбувся візит Віктора Януковича до Кракова, де він провів зустрічі із Президентом Польщі, Німеччини та Італії – Броніславом Коморовським, Йоахимом Гауком і Джорджо Наполітано. Імовірно, головною метою переговорів було усунення останніх бар'єрів на шляху до підписання Угоди про Асоціацію та ЗВТ України і ЄС, зокрема, – вирішення питання Юлії Тимошенко. Зважаючи на відсутність відповідних заяв за підсумками переговорів, очевидно, що сторонам не вдалося дійти згоди в цьому ключовому на сьогодні питанні, яке ставить під загрозу успіх Вільнюського саміту.

Важливим кроком на шляху до поглиблення партнерства між Україною та Польщею має стати підписана **В.Януковичем та Б.Коморовським Програма українсько-польського співробітництва на 2013-2015 рр.** Програма передбачає підтримку євроінтеграційних прагнень Києва, посилення взаємодії в торговельно-економічній та інвестиційній діяльності, у сільському господарстві, у сфері культури і освіти, в питаннях безпеки та оборони, енергетичної безпеки, розвитку прикордонної й міжрегіональної співпраці, поглиблення міжлюдських контактів.

Слід відзначити, однак, що **успішність реалізації підписаної президентами Програми співробітництва значною мірою залежить від того, чи буде підписано Угоду про Асоціацію та ЗВТ в листопаді цього року.** Адже без вступу в дію положень ЗВТ поглиблювати торговельні зв'язки Україні та Польщі буде складно, а без політичної Асоціації Варшава мало чим зможе зарадити Києву в питаннях енергетичної безпеки – адже доля реверсу газу до України значною мірою залежить від позицій Брюсселю та Берліну. Очікувати ж від Польщі ще більшої підтримки євроінтеграційних устремлень України неможливо хоча б тому, що вже й нині Варшава (на відміну від самого Києва) робить все, що від неї залежить.

Розчаруванням для європейської й української громадськості стала відсутність після переговорів у Кракові заяв Президентів щодо поступу в питанні Тимошенко. Так само розчарувала європейських чиновників і необхідність **подовжити ще на місяць мандат Моніторингової місії Кокса-Квасневського**, що було зроблено за підсумками звіту останньої 15 жовтня. Після звіту місії навіть лояльний до нинішньої української влади голова групи Прогресивного Альянсу соціалістів та демократів **Ханнес Свобода** (який ще

місяць тому говорив, що питання Юлії Тимошенко можна буде вирішувати і після підписання Угоди про асоціацію), заявив: *«Дуже важливо для президента Януковича подати чіткий сигнал, що переговори можуть дійти позитивного завершення. І позитивне завершення полягає в тому, щоб щось було зроблено, а саме – щоб пані Тимошенко було зменшено вирок, і щоб вона могла поїхати на лікування до Німеччини»¹.*

Слід відзначити, що відповідальність за доведення питання Тимошенко до нинішнього стану лежить на всіх сторонах переговорів (хоч, звісно, і не рівною мірою):

- українська влада, схоже, досі не усвідомлює, що готовності більшості країн ЄС заплігати очі на невирішеність питання Тимошенко недостатньо для успіху у Вільнюсі, адже Угоди про Асоціацію не буде навіть при одному голосі «проти». Невипадково посол Франції в Україні **Ален Ремі** недвозначно заявив, що «підписання угоди буде неможливим, якщо Юлія Тимошенко залишиться за ґратами»²;

- опозиція свідомо вимагає неможливого, а саме: щоб звільнення Тимошенко передбачало скасування вироку, тобто фактично означало капітуляцію влади в цьому питанні; при цьому, нереальність вимог навряд чи лякає Арсена Яценюка та Володимира Кличка як потенційних кандидатів від опозиції на президентських виборах 2015 р.;

- Ю.Тимошенко категорично відмовилася писати прохання про лікування за кордоном, погодившись лише «заради історичної та доленосної Угоди з ЄС» прийняти відповідну пропозицію Пета Кокса і Олександра Квасневського;

- відсутність чіткої й узгодженої позиції ЄС щодо формату й часу вирішення питання Ю.Тимошенко дали українській владі хибну надію, ніби цю проблему можна відкласти на період після Вільнюського саміту, а згодом вона втратить актуальність.

За обставин, що склалися нині, **представники Євросоюзу виявляють найбільшу готовність до різних варіантів компромісу:** від «часткового помилування», сплати Ю.Тимошенко \$200 млн. штрафу та втрати на 3 роки громадянських прав, а отже – і можливості балотуватися в 2015 р. (таку версію оприлюднив депутат Європарламенту Марек Сівец³) – до прийняття українським парламентом закону, який дозволить лікування за кордоном (підтримати такий варіант закликав українську опозицію віце-президент Європарламенту Яцек Протасевич⁴).

Українська влада окреслила свої – значно вужчі – межі готовності до компромісу: Міністр юстиції Олена Лукаш заявила, що «такий механізм, як часткове помилування, в українському законодавстві не застосовується»⁵. Натомість Віктор Янукович заявив, що підпише закон ВР, який дозволить засудженим лікування за кордоном⁶. 18 жовтня нардеп з фракції правлячої Партії Регіонів Микола Рудьковський зареєстрував законопроект, за яким суд зможе визначати термін і місце лікування за кордоном, після чого засуджений повертається в Україну для продовження відбування покарання. Питання в тому,

¹ Європарламент хоче бачити Тимошенко на свободі. - <http://tyzhden.ua/Politics/91640>

² Есть такая миссия. - <http://kommersant.ua/doc/2320825>.

³ Potrzebna dobra wola jednego człowieka. - <http://mareksiwienc.natemat.pl/78491,potrzebna-dobra-wola-jednego-czlowieka>

⁴ Опозиції слід прийняти пропозицію Януковича - віце-президент ЄП. - <http://www.pravda.com.ua/news/2013/10/18/7000234/>

⁵ Лукаш каже, що хвороба хребта не є підставою для помилування. - <http://www.pravda.com.ua/news/2013/10/17/7000192/>

⁶ Президент підпише закон, що дозволяє Ю.Тимошенко виїхати на лікування за кордон, у разі прийняття його парламентом. - <http://www.president.gov.ua/news/29166.html>

чи буде такий варіант прийнятним для Євросоюзу, представники якого неодноразово наголошували, що не погодяться на повернення экс-прем'єра до в'язниці після лікування.

Загалом же, в питанні з Ю.Тимошенко українській владі варто відкинути спроби шукати обхідні шляхи там, де їх не може бути. **Краще гарантувати підписання Угоди про Асоціацію звільненням экс-прем'єра, ніж приймати сумнівні закони, які нестимуть потенційну загрозу зіпсувати відносини із Берліном в недалекій перспективі. Адже останньому буде важко відмовити Ю.Тимошенко в наданні політичного притулку, по який вона, імовірно, звернеться під час свого лікування.**

ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ

09.10.2013. Б.Коморовський: Підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС є дуже важливим для всього Євросоюзу

Зустріч президентів держав групи Аррайолуш підтвердила їхнє бажання залучитися у процес оздоровлення ЄС, як і підтримки для східної політики, у цьому підписання договору про асоціацію з Україною – оцінив у середу президент Польщі Броніслав Коморовський. Про це повідомляє УНН з посиланням на Польське Радіо.

Чільник польської держави підбив підсумки дводенної зустрічі у Кракові, в якій взяли участь президенти Фінляндії, Латвії, Німеччини, Португалії, Італії та , як спеціальні гості – чільники Болгарії та Естонії.

Під час зустрічі обговорювалися три головні питання – підкреслив Коморовський: шлях виходу з європейської кризи, трансатлантичних відносин та програми Східне Партнерство, у цьому перш за все процесу підготовки до підписання угоди про асоціацію з Україною.

Президент Польщі Броніслав Коморовський зазначив, що суттєвим елементом успіху Східного Партнерства повинно бути підписання цього договору під час саміту у Вільнюсі, що відбудеться у листопаді цього року.

"Ми говорили про нашу рішучість у прагненні до того, щоб з одного боку Україна виконала всі необхідні умови для підписання асоціативної угоди, і з другого боку - ми говорили також про те, що підписання цієї угоди є дуже важливим для всього Євросоюзу", - сказав Броніслав Коморовський.

До групи Аррайолуш входять Австрія, Фінляндія, Німеччина, Латвія, Польща, Португалія, Словенія, Угорщина та Італія. Неформальні зустрічі президентів цих країн почалися в жовтні 2003 року, коли на запрошення тодішнього президента Португалії Жоржі Сампайо вони провели переговори в містечку Аррайолуш.

УНН

15.10.2013. Україна є частиною Європи – президент Естонії

Естонія не сприймає тиску третіх країн на Україну у зв'язку з планованим підписанням угоди про асоціацію з Євросоюзом у листопаді, заявив президент Естонії Тоомас Гендрік Ільвес.

«Ми не погоджуємося із погрозами та економічним тиском від третіх країн із метою зміни вибору свого майбутнього України, Молдови та Грузії», – сказав він під час спільної заяви для ЗМІ з президентом України Віктором Януковичем.

Президент Естонії наголосив, що вважає дуже важливим факт підписання угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі на Вільнюському саміті в листопаді. Він зазначив, що цей документ дасть Україні змогу вийти на найбільший і на сьогодні найстабільніший європейський ринок.

За словами президента Естонії, нині спостерігається підйом європейської економіки і, очевидно, незабаром буде досягнуто домовленості про спільну торгівлю між Європою та США.

Він також додав, що Євросоюз уже нині є важливим торговельним партнером для України, і третина українського товарообігу припадає на ЄС.

«На завершення хочу наголосити, що Україна є частиною Європи», – сказав Ільвес.

Наразі президент України Віктор Янукович перебуває з офіційним візитом в Естонії.

Радіо Свобода

15.10.2013. Єжи Бузек: Підписання угоди Україна-ЄС можливе в останній момент

ЄС очікує припинення випадків вибіркового правосуддя в Україні, а це означає, що Тимошенко має бути звільнена. Про це в інтерв'ю DW сказав колишній голова Європарламенту Єжи Бузек.

"Українська влада досі не ухвалила рішення в справі Тимошенко. Це очевидно". Про це в інтерв'ю DW у вівторок, 15 жовтня, сказав колишній голова парламенту ЄС та колишній прем'єр-міністр Польщі Єжи Бузек. У зв'язку з цим, на його думку, Європейський Союз може ухвалити рішення щодо підписання угоди про асоціацію з Україною безпосередньо перед самітом програми ЄС "Східне партнерство" у Вільнюсі 28-29 листопада 2013 року.

"Рішення, можливо, буде ухвалено в останній момент – підписувати чи не підписувати", - сказав Бузек. За його словами, він сподівається, що до того моменту екс-прем'єр Юлія Тимошенко, яка перебуває в ув'язненні, буде випущена на волю та відправлена на лікування до Німеччини. ЄС вважає винесений 2011 року вирок Тимошенко виявом вибіркового правосуддя. Припинення такої практики – одна з головних умов Брюсселя для підписання угоди про асоціацію.

Бузек не виключає листа Тимошенко

Водночас Бузек не виключив появи нових обставин, які можуть вплинути на ухвалення рішень Брюсселем. "Я не виключаю появи в останній момент драматичного листа колишнього прем'єра Тимошенко до обох сторін з проханням підписати угоду", - сказав екс-голова Європарламенту. При цьому він нагадав, що Тимошенко раніше вже просила ЄС підписати угоду про асоціацію з Україною, незважаючи на те, що вона, як і раніше, за ґратами.

Як на такий можливий лист Тимошенко відреагують в ЄС, Бузек спрогнозувати не зміг. "Не знаю, - сказав польський політик. – Неможливо передбачити реакцію політиків на події в останній момент". У цілому, на його думку, заяви Тимошенко з проханням підписати угоду для ЄС недостатньо: "Ми очікуємо припинення випадків вибіркового правосуддя, а це означає, що Тимошенко має бути звільнена".

Суперечливі сигнали з Брюсселя та Києва

Тим часом з Брюсселя та Києва надходять суперечливі сигнали про подальшу долю Тимошенко. Єврокомісар з питань розширення та Європейської політики сусідства Штефан Фюле заявив журналістам, що очікує вирішення питання Тимошенко до саміту в Вільнюсі. Він висловив припущення, що Тимошенко залишить Україну для лікування в Німеччині. Такий варіант президенту України на початку жовтня запропонували посланці ЄС – Олександр Квасневський та Пет Кокс. Вони звернулись до Януковича з проханням помилувати Тимошенко та дозволити їй виїхати до Німеччини на лікування з гуманітарних міркувань.

Одночасно з цим міністр юстиції України Олена Лукаш заявила в Києві, що на даний момент у президента Януковича немає правових підстав для помилування Тимошенко.

DW.DE

20.10.2013. Кокс з Квасневським завтра повернуться в Україну шукати "позитивний результат" вимог ЄС

Місія Кокса-Квасневського відвідає Україну 21-22 жовтня. Про це йдеться у заяві, опублікованій на Facebook представництва ЄС в Україні.

"Моніторингова місія Європейського Парламенту, очолювана Петом Коксом і Олександром Квасневським, здійснить свій 23-й робочий візит в Україну майбутнього тижня. 21-22 жовтня місія прибуде до Києва та Харкова і проведе переговори зі своїми основними співрозмовниками. Час для забезпечення прийнятної врегулювання спливає. Ціллю місії залишається досягнення необхідних умов для її доповіді у повній відповідності з критеріями, встановленими радою міністрів закордонних справ ЄС у грудні 2012 р. для підписання угоди про асоціацію з Україною. Основною умовою будь-якого позитивного результату полягає в тому, що воно повинно поважати гідність і забезпечити згоду кожного з ключових персоналій, що беруть участь з обох сторін", - йдеться у повідомленні.

Як повідомлялось, 15 жовтня президент Європарламенту Мартін Шульц заявив про продовження роботи місії Європарламенту до середини листопада, скільки не досягнуто головної мети місії - вирішення справи Тимошенко.

Представник місії Європарламенту - Олександр Квасневський, повідомив, що ЄС запропонував Віктору Януковичу застосувати до екс-прем'єр-міністра Юлії Тимошенко процедуру «часткового помилування», зокрема, зменшити її термін ув'язнення з 7 років до 2 років, які екс-прем'єр вже перебуває в ув'язненні. Пізніше оприлюднили текст звернення Кокса та Квасневського до президента з проханням про помилування Тимошенко.

Згодом президент Віктор Янукович заявив, що Верховна Рада може ухвалити рішення щодо можливості лікування екс-прем'єра Юлії Тимошенко за кордоном. "Зараз політичними

силами, які представлені в парламенті, підготовлений законопроект, який дозволить розв'язати це питання", - сказав Янукович. Також президент пообіцяв підписати такий закон.

Пет Кокс з Александром Квасневським раніше попереджали Віктора Януковича, що асоціація з ЄС напружує залежить від звільнення Юлії Тимошенко.

РБК-Україна

ЕКОНОМІКА

07.10.2013. Посол Британії обіцяє економіці України вибухове зростання після вступу країни до ЄС

Вступ України до ЄС дасть значний поштовх економіці країни, вважає посол Великобританії в Україні Саймон Сміт.

"Я зовсім недавно ознайомився з цікавим доповіддю, підготовленою Посольством Німеччини в Україні. Там аналізується можлива участь України в ринкових процесах об'єднаної Європи та її вплив на зростання рівня якості життя українців. Автори цього дослідження говорять, що цей показник при входженні вашої країни в ЄС може зрости на 12%", - сказав він в інтерв'ю газеті Вести. Для порівняння нагадаємо, що в першому і другому кварталі 2013 року ВВП країни скоротився на 1,1 і 1,3% відповідно, а минулого року зростання склало всього 0,2%.

Сміт оцінив шанси України підписати угоду про асоціацію з Євросоюзом помірно оптимістично, відзначивши необхідність виконання країною даних обіцянок. "У Євросоюзі вважають, що ефективним співпраця з Україною буде тільки після того, як остання виконає рекомендації з реформування системи правосуддя та врегулювання правових питань. А також питання щодо проведення виборів", - сказав він, додавши, що в перспективі "прагнення України до повноправного членства в ЄС наповнене великим смислом".

Водночас він відзначив, що угода про асоціацію, а також про створення зони вільної торгівлі з ЄС не означає спрощення візового режиму. "Хоча зв'язок цього питання з асоціацією та ЗВТ проглядається, проте поліпшення відносин у візовій сфері - це окремий переговорний процес", - пояснив він.

При цьому, на думку Сміта, Україні навряд чи знадобиться фінансова допомога ЄС після входження в зону вільної торгівлі: "Мені здається, що саме членство в зоні вільної торгівлі з ЄС буде серйозно компенсувати втрати України". При цьому він висловив упевненість, що "для такої країни, як Україна, шансів на успіх дуже багато".

Дипломат високо оцінив рівень розвитку сільського господарства в країні, відзначивши, що проблема енергозалежності, на його думку, є перебільшеною. "Україна володіє таким потужним енергетичним потенціалом, що мені не дуже зрозумілі розмови про енергетичну залежність вашої країни", - зауважив посол.

Нагадаємо, 18 вересня уряд України схвалив проект угоди з Євросоюзом про асоціацію, яка передбачає створення зони вільної торгівлі. Підписати цей документ Київ розраховує в листопаді в рамках саміту Східного партнерства у Вільнюсі.

Представники ЄС демонструють стриманий оптимізм, даючи зрозуміти, що союз схвалить угоду, якщо Україна виконає його вимоги. Водночас Москва, якій не вдається заманити Київ у Митний союз, разом з натяками на запровадження щодо товарів з України деяких обмежень вже озвучила ряд апокаліптичних сценаріїв розвитку подій після підписання угоди з ЄС. 8 вересня поточного року російський економіст, радник президента Росії Сергій Глазьев прогнозував дефолт України протягом півроку, пояснивши це зростанням дефіциту торгового балансу після створення зони вільної торгівлі між Україною та країнами ЄС, який, на його думку, виснажить валютні резерви Києва. Нещодавно питання співпраці України з ЄС жорстко прокоментував прем'єр-міністр РФ Дмитро Медведєв, заявивши, що якщо буде укладено договір України з ЄС, то особливий партнерський режим для цієї країни з боку Росії закінчиться.

Корреспондент.net

07.10.2013. Посол ЄС: вільна торгівля з Україною буде ще до літа 2014 року

За сприятливих обставин Україна і Євросоюз зможуть працювати в режимі вільної торгівлі вже до літа 2014 року. Про це під час робочої зустрічі з головою нацаргентства з акредитації України Володимиром Рушчаком заявив голова представництва ЄС Ян Томбінський, якого цитує УНІАН.

За словами посла ЄС, у разі підписання угоди про асоціацію між Україною та Євросоюзом, а також швидкої ратифікації документа всіма 28 країнами-членами ЄС, режим вільної торгівлі між підписантами документа може запрацювати вже до літа 2014 року.

"У разі реалізації кращого сценарію, коли угода буде підписана у Вільнюсі, якщо після цього відбудеться швидка ратифікація, це дозволить Україні та ЄС працювати в рамках поглибленої й всеосяжної зони вільної торгівлі вже з середини 2014 року", - сказав Томбінський.

Раніше єврокомісар з питань торгівлі Карел Де Гухт запевняв, що звичайні українці зможуть відчутти її дію угоди про асоціацію з Євросоюзом через рік після її підписання.

Економічна правда

11.10.2013. Фюле обіцяє Україні приріст ВВП більше 6%

Режим вільної торгівлі з Євросоюзом, який запроцює у разі підписання Угоди про асоціацію України та ЄС, буде давати щорічно приріст українській економіці більше 6%.

Про це заявив Комісар ЄС з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле на круглому столі у Верховній раді, передає "УНІАН".

"Ми провели оціночне дослідження, перед тим як ми почали проводити переговори, і вважаємо, що щорічний приріст ВВП України становитиме більше ніж 6%, якщо Зона вільної торгівлі буде повністю впроваджена", - сказав Фюле.

Комісар також зазначив, що для українських товаровиробників розроблені перехідні положення, які допоможуть українській економіці адаптуватися для переходу на стандарти ЄС.

"Переговори про механізми лібералізації передбачають захист економіки України, щоб зміни не проходили занадто швидко", - сказав Фюле.

Як відомо, Світовий банк погіршив прогноз зростання економіки України за підсумками 2013 року до 0% з раніше прогнозованого показника в 1%.

Нагадаємо, за версією Міжнародного валютного фонду, ВВП України за підсумками 2013 складе 0%, за версією міжнародної аудиторської компанії "Ернст енд Янг" - 1,1%, в той час як ЄБРР спрогнозував падіння ВВП на 0,5%.

Згідно з державним бюджетом на поточний рік, номінальний ВВП в 2013 році повинен скласти 1,576 трлн гривень, зростання ВВП - 3,4%.

Економічна правда

ЕНЕРГЕТИКА

11.10.2013. Європа готова профінансувати модернізацію української ГТС

Європа готова фінансувати модернізацію української газотранспортної системи, заявив член Європейської комісії з питань енергетики Гюнтер Оттінгер.

«Ми багато дискутували з нашими партнерами і з Європейського інвестиційного банку, ЄБРР та МВФ щодо умов надання кредитів. Ми хочемо фінансувати модернізацію української ГТС», - передає прес-служба уряду слова Оттінгера під час зустрічі з прем'єр-міністром України Миколою Азаровим.

Європейський політик також зазначив, що збільшення Україною власного видобутку вуглеводнів, зокрема, зі сланцевих родовищ - це чудова можливість для залучення довгострокових інвестицій.

Як раніше повідомляв ForUm, Кабінет Міністрів України затвердив робочий проект модернізації і ремонту ділянки магістрального газопроводу «Уренгой-Помари-Ужгород». Модернізація газотранспортної системи (ГТС) України вимагає \$5,3 млрд інвестицій.

Міністр енергетики та вугільної промисловості України Едуард Ставицький заявив, що Україна розраховує отримати кошти від Європейського інвестиційного банку та ЄБРР на модернізацію ГТС у вересні цього року.

У свою чергу, Росія у переговорах з Україною щодо створення консорціуму з управління газотранспортною системою пропонувала для реалізації білоруський варіант.

ForUm

15.10.2013. Євросоюз готовий зберігати газ в Україні

Європейська комісія в даний час розглядає можливості зберігання газу в українських підземних газових сховищах. Про це вчора заявив європейський комісар з питань енергетики Гюнтер Оттінгер.

За його словами Україна має найбільші можливості для зберігання газу. Потенціал, який вона має, може забезпечувати більшу безпеку поставок і очікування більш вигідних умов.

"Ми розглядаємо можливості зберігання 35 млрд метрів кубічних газу, можливо, до 60", - пояснив єврокомісар.

Оттінгер також нагадав, про зворотні постачання газу на Україну з ЄС. Він сказав, що зараз в Україні постачається газ з Німеччини, Угорщини, Румунії та Словаччини. Це - важливо для України, як країни-партнера, і це взаємовигідна ситуація, - додав Оттінгер.

Нагадаємо, на території України розташовані 13 ПСГ загальною активною ємністю більше 31 млрд кубічних метрів. Систему магістральних газопроводів і 12 сховищ експлуатує "Укртрансгаз", ще одне сховище - ДАТ "Чорноморнафтогаз", 100% акцій яких належить державі.

УРА-Інформ

УКРАЇНА – НАТО**АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ*****ПІД ЧАС СВОЄЇ ОСІННЬОЇ СЕСІЇ ПАРЛАМЕНТСЬКА АСАМБЛЕЯ НАТО НАГАДАЛА: ДВЕРІ АЛЬЯНСУ ЗАЛИШАЮТЬСЯ ВІДКРИТИМИ***

11-14 жовтня у Дубровнику (Хорватія) відбулась щорічна осіння сесія Парламентської асамблеї НАТО, в якій взяли участь постійні та асоційовані члени ПА Альянсу. Україна була представлена Постійною делегацією Верховної Ради в ПА НАТО на чолі з народним депутатом Володимиром Олійником, а також Главою Місії України при НАТО Ігорем Долговим.

За результатами роботи Парламентська асамблея ухвалила низку резолюцій: «Сприяння стабільності та євроатлантичні перспективи Західних Балкан»; «Афганістан: оновлена дорожня карта з безпекових, політичних та економічних питань на 2014 рік і надалі»; «Економічні та стратегічні наслідки революції нетрадиційних нафти і газу»; «Зростання стратегічного значення Азіатсько-Тихоокеанського регіону: наслідки для НАТО»; «Сирійська криза: наслідки для регіону і за його межами»; «Підвищення безпеки сухопутних сил НАТО»; «Нові ідеї щодо енергетичних витрат військових сил НАТО: посилення звітності, зменшення потреб, захист постачання»⁷.

Для України особливо цікавими мають бути положення резолюції «Сприяння стабільності та євроатлантичні перспективи Західних Балкан», в яких **ПА НАТО підтверджує свою відданість політиці «відкритих дверей»** та висловлюється на підтримку приєднання Боснії і Герцеговини, Грузії, Македонії, Чорногорії до НАТО та ЄС після досягнення ними необхідних критеріїв членства. Таким чином країни Альянсу фактично вказують на взаємопов'язаність європейської та євроатлантичної інтеграції, а отже **формула «вступ до НАТО сприяє вступу до ЄС» продовжує працювати**.

Про налаштованість Альянсу розширювати співробітництво та партнерські відносини із зацікавленими країнами, для яких «двері НАТО залишаються відкритими» заявив у своїй вітальній промові і Генсек НАТО Андерс Фог Расмуссен. Цілком очевидно, що його слова стосувалися, зокрема, й України, адже днем раніше **Фог Расмуссен заявив на прес-конференції в Брюсселі: «Дозвольте мені підкреслити, що у мене немає ніяких сумнівів, що майбутнє України лежить в рамках євроатлантичного співробітництва. Звичайно, це сама Україна має вирішувати. Але я сподіваюся, що двері залишаються відкритими як для більш тісних**

⁷ Policy Recommendations 2013. - <http://www.nato-pa.int/Default.asp?CAT2=3203&CAT1=32&CAT0=3&SHORTCUT=3250>

відносин з ЄС, як і для відносин з НАТО»⁸. Відповідаючи на запитання журналістів, Фог Расмуссен нагадав про чинність прийнятого на Бухарестському саміті рішення, що Україна стане членом НАТО, якщо захоче того і виконає необхідні критерії.

Також важливою для України є і Резолюція ПА НАТО щодо «революції нетрадиційних нафти і газу», адже в ній йдеться про необхідність **надання країнам Європи технічної, інвестиційної та організаційної допомоги у видобутку сланцевого газу й нафти з метою зменшення їх енергетичної залежності**. Говориться в Резолюції і про необхідність співпраці з метою дотримання стандартів екологічної безпеки при видобутку сланцевого газу й нафти, що також актуально для України, де саме екологічні міркування тривалий час стримували укладання угоди про видобуток сланцевого газу в Львівській та Івано-Франківській областях.

Як контрибутора безпеки в Афганістані, безпосереднім чином стосується України і резолюція, яка окреслює майбутню політику НАТО щодо цієї країни. А в контексті реформування Збройних Сил України – увагу вітчизняного Міністерства оборони мають привернути плани Альянсу щодо підвищення безпеки сухопутних сил та більшої ефективності енергетичних витрат. Звісно, що значно ефективніше вирішувати ці питання можна було б перебуваючи в лавах Альянсу, до якого Київ наразі (поки що?) активно запрошують.

ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ

08.10.2013. Корвет «Тернопіль» почав патрулювання в рамках операції НАТО «Активні зусилля»

8 жовтня 2013 р. протичовновий корвет Військово-Морських Сил Збройних Сил України «Тернопіль» вирушив із Севастополя у Середземне море з метою виконання завдань антитерористичної операції НАТО «Активні зусилля».

На борту корвету «Тернопіль» перебуває оглядова команда у складі членів екіпажу та підрозділу морських піхотинців.

Під час патрулювання екіпаж українського корабля здійснить практичні дії з моніторингу цивільного судноплавства, збору та обліку інформації щодо підозрілих суден, їх супроводження та огляду, супроводження суден з особливо важливими вантажами, протимінного забезпечення цивільного судноплавства.

Довідково: практична фаза антитерористичної операції НАТО «Активні зусилля» у Середземному морі розпочалася 6 жовтня 2001 року.

Мета операції – запобігання незаконному переміщенню зброї, наркотиків, попередження терористичних актів, торгівлі людьми та здійснення контролю за судноплавством.

Відповідно до угоди між Україною та НАТО про участь України у військово-морських операціях на Середземному морі, наша держава надає підтримку Альянсу шляхом постійного обміну інформацією з питань контролю за рухом цивільних суден та залучення до операції кораблів та оглядових команд ВМС ЗС України.

Місія Україна-НАТО

09.10.2013. Український корвет приєднується до операції НАТО в Середземному морі

Протичовновий корвет ВМС ЗС України "Тернопіль" вирушив у вівторок з місця базування в Севастополі в Середземне море для виконання завдань операції Північноатлантичного альянсу "Активні зусилля" ("Active Endeavour") з протидії терористичним проявам.

"Екіпаж українського корабля здійснить практичні дії з моніторингу цивільного судноплавства, збирання та обліку інформації щодо підозрілих суден, їх супроводження та огляду, супроводження суден з особливо важливими вантажами, протимінного забезпечення цивільного судноплавства", - повідомили в прес-службі Міністерства оборони України.

На борту "Тернополь" перебуває оглядова команда у складі членів екіпажу та підрозділу морських піхотинців. Попередній раз корабель виконував подібне завдання в Середземному морі

⁸ Расмуссен: двери НАТО открыты для Украины. - <http://mir24.tv/news/politics/8173363>

наприкінці 2010 року. Крім нього, в операції також брали участь фрегат "Гетьман Сагайдачний" і корвет "Луцьк".

Мета антитерористичної операції НАТО "Активні зусилля" в Середземному морі – запобігання незаконному переміщенню зброї, наркотиків, попередження терористичних актів, торгівлі людьми та здійснення контролю над судноплавством.

Український військовий корабель "Тернопіль" (U209) входить до групи бойових кораблів Військово-морських сил ЗС України. Корвет був спущений на воду в березні 2002 року. Відразу після введення до складу ВМС корвет неодноразово виконував завдання в Середземному морі, у тому числі в операції НАТО "Активні зусилля".

Alliance-Ukraine

10.10.2013. У штаб-квартирі НАТО відбулося засідання Комісії Україна-НАТО на рівні Комітету політики та партнерств з питань контролю над озброєннями та нерозповсюдження ЗМЗ

10 жовтня 2013 року в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі відбулося засідання Комісії Україна-НАТО на рівні Комітету політики та партнерств, присвячене проблематиці контролю над озброєннями та нерозповсюдження зброї масового знищення.

У ході засідання Директор Департаменту міжнародної безпеки та роззброєння МЗС України О.Александрович поінформував держави-члени НАТО про бачення Україною ролі контролю над озброєннями для забезпечення Європейської архітектури безпеки сьогодні та в майбутньому, про нові тенденції та виклики в сфері ядерного нерозповсюдження, заборони хімічної зброї, а також у сфері експортного контролю.

Окрема увага в ході обговорення була приділена ініціативам Українського головування в ОБСЄ у частині завершення роботи над оновленням Принципів ОБСЄ 1994 року, що регулюють питання нерозповсюдження, та Віденського документа 2011 року про заходи зміцнення довіри та безпеки.

З презентацією про досвід України в реалізації проектів з нерозповсюдження радіоактивних матеріалів в рамках ініціативи Великої Вісімки «Глобальне партнерство проти розповсюдження зброї та матеріалів масового знищення» на засіданні виступив Заступник Голови Державного агентства України з управління зоною відчуження М.Проскура.

Місія Україна-НАТО

11.10.2013. Україні відкриті двері для відносин з ЄС і НАТО, - Расмуссен

Генеральний секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен заявив, що двері Євросоюзу і НАТО залишаються відкритими для України, повідомляє РІА Новости.

«Україні відкриті двері для поглиблення відносин з Європейським Союзом, так само як і з НАТО», - заявив він сьогодні журналістам у Брюсселі.

За словами Расмуссена, він не ставить під сумнів "євроатлантичне" майбутнє України.

Нагадаємо, що в липні 2010 року Верховна Рада України прийняла закон, що визначає "позаблоковий статус" країни.

День

12.10.2013. Майбутнє України буде пов'язане з ЄС і НАТО

У Північноатлантичному альянсі з повагою ставляться до позаблокового статусу України та сподіваються, що її майбутнє буде пов'язано з євроатлантичною системою співробітництва в межах Європейського Союзу й НАТО.

Про це заявив Генеральний секретар Альянсу Андерс Фог Расмуссен 10 жовтня 2013 року під час прес-конференції в Брюсселі.

«Ми повністю поважаємо рішення щодо позаблокового статусу України. Та водночас Україна заявила, що хоче продовжувати своє партнерство з НАТО в рамках Комісії Україна-НАТО. Більше того, як про це було сказано сьогодні, Україна прийняла рішення зробити свій внесок в операцію Альянсу. Україна є дуже активним партнером НАТО, і ми це високо цінуємо», - наголосив А.Расмуссен.

Він також зауважив, що не має сумніву в тому, що майбутнє України знаходиться в межах євроатлантичного співробітництва.

«Звичайно, це сама Україна має вирішувати. Але я сподіваюся, що двері залишаються відкритими для більш близьких відносин України як з ЄС так і з НАТО», - підкреслив глава Альянсу.

Окремо Генсек позитивно відзначив приєднання української сторони до операції Альянсу з протидії піратству «Океанський щит». «По всьому світу ми бачимо внесок України в операції під

проводом НАТО, а також до сил швидкого реагування Альянсу. Україна, дійсно, є дуже активним партнером, і ми високо оцінюємо це», - підкреслив Расмуссен.

Відповідаючи на питання журналістів про перспективи розвитку відносин України й Організації Північноатлантичного договору, Расмуссен нагадав прийняте на Бухарестському саміті рішення, що Україна буде членом НАТО, якщо вона того хоче, і якщо вона виконає необхідні критерії.

Громадська ліга Україна – НАТО

17.10.2013. НАТО виділяє кошти на перезахоронення радіоактивних відходів в Україні.

НАТО виділить фінансову допомогу Україні для безпечного перезахоронення радіоактивних відходів, що утворилися внаслідок військової діяльності колишнього СРСР на території України.

Відповідну імплементаційну угоду сторони уклали напередодні в Брюсселі. Як повідомляє Урядовий портал, з українського боку документ підписав міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураков.

«Документ створює механізм, який дасть можливість Україні вирішити проблеми зберігання та ліквідації сховищ радіоактивних відходів за допомогою країн-членів НАТО. Створює правові підстави для здійснення цілого комплексу заходів з реабілітації колишніх територій військового призначення та перепоховання радіоактивних відходів, що утворилися в результаті здійснення військових програм колишнього СРСР», - зазначив міністр.

Як уточнює урядовий сайт, проект розрахований на чотири роки. Основний пріоритет - знешкодження радіоактивних відходів на дев'яти військових об'єктах в Україні. Причому роботи з перезахоронення радіоактивних відходів в Україні планується здійснити за рахунок зацікавлених країн-членів та партнерів Альянсу. З цією метою започатковано Трастовий фонд, до якого залучатимуться внески.

Лідуючою країною Трастового фонду є Німеччина, донорами на сьогодні є США, Люксембург та Швейцарія. Обсяг внесків до фонду становить понад 1 млн євро.

Підписана угода є першим кроком у механізмі реалізації проектів щодо утилізації й інших типів військових відходів в рамках спільних програм з НАТО.

Міністерство екології та природних ресурсів України в особі Державного агентства України з управління зоною відчуження нести відповідальність за виконання Імплементаційної угоди та управління проектами з боку української сторони.

З боку НАТО управління проектами, які будуть виконуватись в рамках Імплементаційної угоди, планується покласти на ФРН, як на провідну державу з її реалізації.

Alliance-Ukraine

18.10.2013. Україна та НАТО домовились про перезахоронення радіоактивних відходів

Україна та НАТО підписали Імплементаційну угоду щодо безпечного перезахоронення радіоактивних відходів.

Як передає власний кореспондент УНІАН в Брюсселі, церемонія підписання відбулася сьогодні в штаб-квартирі НАТО за участі міністра екології та природних ресурсів України Олександра Проскуракова.

Імплементаційна угода між Кабінетом Міністрів України та НАТО з підтримки перезахоронення радіоактивних відходів, що утворилися внаслідок виконання військових програм колишнього СРСР в Україні має сприяти вирішенню проблеми екологічної реабілітації територій України шляхом ліквідації сховищ радіоактивних відходів, що виникли ще за часів колишнього СРСР унаслідок повсякденної військової діяльності у період між 1960 і 1990 роками та були залишені законсервованими до останнього часу.

Реалізація проектів, які виконуватимуться в рамках Імплементаційної угоди, надасть можливість вилучити радіоактивні відходи з непристосованих для цього сховищ та перезахоронити їх на спеціалізованих підприємствах, а також провести реабілітацію територій, на яких наразі розташовані ці сховища.

Як зазначили в Місії України при НАТО, це сприятиме зменшенню негативного впливу радіоактивних відходів на навколишнє середовище та населення, а також покращенню стану радіаційної безпеки в країні, у відповідності до норм МАГАТЕ.

Всі роботи стосовно перезахоронення радіоактивних відходів планується здійснити за рахунок НАТО. З цією метою країнами-членами Альянсу було започатковано Трастовий фонд, до якого поступово будуть залучатися внески країн-донорів проекту.

Відповідальність за виконання Імплементаційної угоди та управління проектами з боку української сторони нестиме Міністерство екології та природних ресурсів України в особі Державного агентства України з управління зоною відчуження.

Імплементаційна угода набере чинності після її ратифікації Верховною Радою України.

УНІАН

НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ

17.10.2013. НАТО закликає РФ відкликати визнання незалежності Абхазії та Південної Осетії

Північноатлантичний альянс вважає, що дії Росії зі встановлення загороджень на кордоні Південної Осетії з Грузією суперечать міжнародному законодавству, та закликає Москву відкликати визнання незалежності Абхазії й Південної Осетії.

На цьому наголосив генеральний секретар Альянсу Андерс Фог Расмуссен 4 жовтня, повідомляє офіційний сайт Організації.

"Я із занепокоєнням відзначаю те, що Російська Федерація продовжує встановлювати загородження та інші перешкоди уздовж адміністративного кордону Грузії. Це суперечить міжнародним зобов'язанням Росії та не сприяє мирному врегулюванню конфлікту", - заявив глава Альянсу.

Він зауважив, що такі дії російської сторони мають негативний вплив на ситуацію та піддають загрозі життя грузинських громадян, які живуть по обидва боки адміністративного кордону. "Я закликаю ліквідувати ці загородження", - виступив генсек НАТО.

Водночас він зауважив, що позиція Альянсу з приводу ситуації в Грузії є дуже чіткою. "Як було заявлено на Чиказькому саміті, НАТО підтримує територіальну цілісність і суверенітет Грузії в межах визнаних на міжнародному рівні кордонів. Ми закликаємо Росію відкликати визнання регіонів Грузії – Південної Осетії та Абхазії – незалежними державами", - підкреслив А.Расмуссен.

Нагадаємо, Москва визнала обидва регіони "незалежними державами" після збройного протистояння в регіоні в 2008 році та залишила свої збройні підрозділи на цій території. Грузія у відповідь проголосила Абхазію і Південну Осетію окупованими територіями. Кілька тижнів тому російські військові фахівці поновили роботи з демаркації кордону на Південній Осетії з Грузією.

Alliance-Ukraine

ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА



АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ

ВІЗИТИ М.АЗАРОВА В БІЛОРУСЬ ТА РОСІЮ, І Л.КОЖАРИ – В КРАЇНИ ЦЕНТРАЛЬНОЇ АЗІЇ: ПІДГОТОВКА ДО СПІВПРАЦІ В УМОВАХ АСОЦІАЦІЇ ТА ЗВТ ІЗ ЄС

У першій половині жовтня український уряд активно працював над досягненням домовленостей із країнами СНД про збереження, а за можливості – і поживлення економічних відносин після підписання Україною Угоди про Асоціацію та ЗВТ із Євросоюзом. Прем'єр-міністр Микола Азаров їздив домовлятися із білоруськими та російськими партнерами, тоді як Міністр закордонних справ Леонід Кожара відвідав країни Центральної Азії. Обидві серії візитів, в цілому, можна вважати успішними.

Під час візиту до Мінську 7 жовтня **Миколі Азарову вдалося переконати президента Білорусі Олександра Лукашенка та прем'єра Михайла М'ясниковича, що відносини Києва та Мінська мають розвиватися в нинішньому партнерському руслі і після підписання Угоди про Асоціацію та ЗВТ України і ЄС.** За кілька днів, О.Лукашенко навіть закликав колег по Митному союзу «не дорікати» Україні переговорами про ЗВТ із ЄС, адже «Казахстан, Росія – ви теж ведете ці переговори». Президент Білорусі також заявив, що країнам МС потрібно розвивати відносини із Україною «навіть якщо завтра Україна в НАТО вступить»⁹.

Очевидно, що позиція Білорусі продиктована прагматичними міркуваннями, адже, на відміну від багатої на енергоносії Росії, вона не може дозволити собі політично вмотивовані торгівельні війни, які шкодять економіці обох сторін. Україна – важливий партнер для Білорусі, яка також має торгівельні складнощі у взаєминах із РФ. Крім того, партнерський Київ може стати своєрідним «вікном до Європи» для Мінська, керівництво якого наразі немає перспектив покращити власні відносини із Брюсселем.

Переговори Миколи Азарова із Дмитром Медведєвим 15 жовтня, в Калюзі, в рамках російсько-української міжурядової комісії, очевидно, були більш напруженими. Найбільш гостра проблема двосторонніх стосунків – завищена ціна на газ – не зрушилася з мертвої точки. Тим не менше, сторони домовилися про створення Причорноморського зернового пулу, розвиток співробітництва в

⁹ Лукашенко: То, за что упрекают Украину, делают и Казахстан, и Россия. - www.regnum.ru/news/polit/1718782.html

космосі та авіабудуванні, будівництво заводу ядерного палива і мосту через Керченську протоку. Також Росспоживнагляд пообіцяв за два тижні провести інспекцію на підприємствах української кондитерської галузі.

Спроби покращити відносини із Росією, безсумнівно, необхідні. Питання, як завжди, – в ціні, яку доведеться за це заплатити. Низка відомих вітчизняних експертів (зокрема, Голова Комітету економістів України Андрій Новак, Президент Української аграрної конфедерації Леонід Козаченко, Голова Співки сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів Іван Томич) вже висловили сумніви, що створення зернового пулу буде вигідним для українських аграріїв¹⁰. Великі сумніви, з точки зору національної безпеки, є й щодо доцільності побудови моста, який з'єднає Крим із територією Росії. Тож **заяви українського прем'єра щодо «перезавантаження» україно-російських відносин¹¹ варто оцінювати скоріше в контексті зниження градусу напруги напередодні Вільнюського саміту.** Тим більше, що в пам'яті ще свіжі результати «перезавантаження» відносин із Росією, ініційованого свого часу Бараком Обамою.

Міністр закордонних справ Леонід Кожара провів цілу серію зустрічей із вищим керівництвом країн Центральної Азії, на яких обговорив перспективи розвитку двосторонніх відносин із врахуванням намірів України підписати Угоду про асоціацію та ЗВТ із Євросоюзом:

- 11 жовтня в рамках візиту до Узбекистану Леонід Кожара мав зустрічі із Президентом Ісламом Карімовим, Головою Сенату Ілгізаром Собіровим, Міністром закордонних справ Абдулазізом Каміловим, Міністром зовнішніх економічних зв'язків, інвестицій і торгівлі Ельором Ганієвим;

- 14 жовтня керівник українського МЗС зустрівся із Головою Сенату Республіки Казахстан Кайратом Мамі, Міністром закордонних справ Єрланом Ідрісовим, Міністром регіонального розвитку Сагінтаєвим Бакитжаном;

- 15 жовтня Леонід Кожара провів зустріч із Президентом Киргизької Республіки Алмазбеком Атамбаєвим та Міністром закордонних справ Єрланом Адбилдаєвим;

- 16 жовтня Леонід Кожара зустрівся із Президентом Таджикистану Емомалі Рахмоном, Головами верхньої та нижньої палат парламенту Махмадсаїдом Убайдуллоєвим та Шукурджоном Зухуровим, Міністром закордонних справ Хамрохоном Заріфі;

- 17 жовтня Леонід Кожара зустрівся із Президентом Туркменистану Гурбангулі Бердимухамедовим та Міністром закордонних справ Рашидом Мередовим.

Характерно, що особлива увага під час переговорів приділялася інтенсифікації торговельно-економічного співробітництва в тих галузях, по яким нині існує загроза згорання співпраці українських підприємств із російськими партнерами (як внаслідок російської політики імпортозаміщення й створення замкнених циклів виробництва, так і через політично вмотивовані торговельні війни) в таких галузях як: паливно-енергетичний комплекс, авіаційна галузь, залізничне машинобудування, хімічна та машинобудівна сфери, сільське господарство.

З огляду на перспективи розвитку взаємин із Митним союзом особливо важливою була **зустріч Л.Кожари із казахським колегою, за підсумками**

¹⁰ Спільний зерновий пул з Росією: вигідний, але кому? - <http://www.dw.de/спільний-зерновий-пул-з-росією-вигідний-але-кому/a-17164321>

¹¹ Микола Азаров: Ми почали "перезавантаження" порядку денного двосторонніх відносин з Росією. - http://www.kmu.gov.ua/control/uk/publish/article;jsessionid=788C89D81952EE360A63B9215164B5FC?art_id=246772529&cat_id=244274130

якої було ухвалено спільну заяву. Зокрема, у спільній заяві сторони:

- висловили готовність до активізації двосторонніх контактів з питань співробітництва з ЄС у контексті підготовки до підписання Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, а також Угоди між Казахстаном і ЄС про розширеному партнерство та співробітництво; при цьому казахстанська сторона засвідчила «особливий інтерес» до формування ЗВТ між Україною та ЄС;

- висловили «спільну думку», що **«трансформація українсько-казахстанського торговельного режиму, викликана створенням Митного союзу, не повинна чинити негативний вплив на потенціал двосторонньої співпраці»;**

- підтвердили зацікавленість у виробничій кооперації в галузі авіабудування, домовилися продовжити практику створення спільних підприємств в галузі машинобудування¹².

Отже, в першій половині жовтня **Україні вдалося домовитися із двома з трьох учасників Митного союзу – Білоруссю та Казахстаном, що підписання Угоди про асоціацію та ЗВТ із ЄС не повинно стати на заваді продовженню розвитку взаємовигідних двосторонніх відносин.** Важливі переговори було проведено із країнами Центральної Азії, особливо в контексті необхідності диверсифікації ринків збуту української продукції, для якої виникають перепони на російському ринку. Знайшов Київ можливості і зацікавити Москву кількома вагомими спільними проектами, щоправда відповідність останніх національним інтересам та безпеці України ще має бути ретельно проаналізована.

ВИКОНАВЧА ВЛАДА

09.10.2013. Азаров хоче створити міжурядову карту українсько-російського співробітництва

Прем'єр-міністр України Микола Азаров хоче створити міжурядову карту українсько-російського співробітництва. Про це він сьогодні заявив на відкритті засідання Кабінету міністрів України, передає кореспондент РБК-Україна.

"15 жовтня в Росії відбудеться десяте засідання Комітету з питань економічного співробітництва Українсько-Російської міждержавної комісії. У ході засідання планується розглянути стан та перспективи українсько-російського співробітництва в торговельно-економічній, космічній, авіаційній, науково-технічній, паливно-енергетичній, промислової, транспортної, інвестиційній та інших сферах. Перекоаний, що ми можемо скористатися досвідом українсько-білоруських відносин і створити міжурядову Дорожню карту українсько-російського співробітництва, а з Євразійською Комісією співпраці з Митним союзом", - зазначив Азаров.

За його словами, перед засіданням Комітету вже пройшли і ще повинні відбутися засідання галузевих підкомісій. "Саме за результатами роботи таких підкомісій Мінекономрозвитку має узгодити з російською стороною рішення щодо подальшого розвитку співпраці, зокрема, щодо мінімізації можливих ризиків. Підкреслюю персональної відповідальності за цю вкрай важливу роботу керівників профільних підкомісій. Необхідно протягом поточного тижня завершити узгодження пропозицій до протоколу 10-го засідання і передати їх в Мінекономрозвитку", - розповів Азаров.

Крім цього, повинні бути підготовлені до підписання двосторонні документи. Зокрема, Угоди про заходи державної підтримки відновлення серійного виробництва літаків Ан-124, по реалізації Програми російсько-українського співробітництва в галузі дослідження і використання космічного простору в мирних цілях на 2012-2016 роки, щодо врегулювання торговельних обмежень у взаємній торгівлі та врегулювання питань в інвестиційному, фінансовому та галузевому співпрацю України і Росії та інших документів, які будуть виноситися на підписання за згодою сторін.

РБК-Україна

¹² Спільна заява Міністрів закордонних справ України та Республіки Казахстан. - <http://mfa.gov.ua/ua/legal-acts/2094-spilyna-zajava-ministriv-zakordonnih-spav-ukrajini-ta-respubliki-kazahstan>

10.10.2013. Азаров вимагає від ЄС і Росії підтвердження "потрібності" української ГТС

Україна хоче почути відповідь від Європи про роль української газотранспортної системи, і про майбутнє її експлуатації.

Про це заявив прем'єр Микола Азаров в ході зустрічі з членом Європейської Комісії з питань енергетики Гюнтером Оттінгером у четвер у Києві, передає "Інтерфакс-Україна".

"Три з половиною роки вирішується питання про модернізацію нашої ГТС. Я ставлю просте питання - вона не потрібна Росії і ЄС? Дайте відповідь на це запитання, або ми будемо самі приймати рішення з експлуатації ГТС", - сказав він.

"В обхід України вже побудований Північний потік і будується Південний. Які у України перспективи? Ми повинні знати відповідь на це питання", - зазначив прем'єр.

Азаров поскаржився на те, що Україна після підписання Європейської енергетичної хартії не отримала тієї підтримки від ЄС з проведення енергетичної політики, на яку вона розраховувала.

Він висловив надію на зміну ситуації.

При цьому Азаров також заявив, що Київ хотів би знати, чия це політика - Словаччини, Росії чи ЄС - затримка переговорів зі Словаччиною про реверсних поставках газу в Україну.

"Нам важко зрозуміти, чому так важко йдуть переговори із Словаччиною... Невирішеність цього досі ставить для нас питання про політику ЄС", - зазначив він.

"Зрозуміло, що будь-яка затримка в цьому питанні ускладнює наші переговорні позиції з Росією. Виникає питання - це політика Словаччини, політика Росії, чи політика ЄС", - сказав Азаров.

[Українська правда](#)

11.10.2013. Товарообіг між Україною та Росією впав на чверть, – Азаров

За вісім місяців поточного року товарообіг між Україною та Росією впав на 25%. Про це заявив прем'єр-міністр Микола Азаров в інтерв'ю телеканалу "Россия 24".

«На жаль, за вісім місяців цього року товарообіг упав майже на 25%. Це дуже багато – і багато в чому це пов'язано з певними, на мій погляд, діями чиновників, які, загалом, напевно, не усвідомлюють того, що вони роблять», - сказав Азаров.

Прем'єр нагадав, що товарообіг між двома країнами сягав 50 мільярдів доларів, і зазначив, що є всі ресурси, щоб його подвоїти – головне усунути перешкоди.

У цьому ж інтерв'ю прем'єр висловив переконання, що підписання Києвом Угоди про асоціацію та створення зони вільної торгівлі з Європейським Союзом створить стимули для модернізації економік України та країн Митного союзу.

Нагадаємо, що останнім часом Росія знову застосувала до України низку торговельних обмежень під приводом захисту безпеки свого споживача, що дехто з оглядачів уже порівнював із «торговельною війною». Скажімо, Росія знайшла шкідливі мікроорганізми в українській ковбасі. А також може змінити для України умови експорту продукції тваринництва.

Експерти припускали, що справжньою причиною є проголошений Україною курс на європейську інтеграцію, а не на євразійську під проводом Росії.

Старший співробітник Центру стратегічних і міжнародних досліджень (США) Януш Бугайські вважає, що Росія посилить тиск на Україну ближче до зими.

[zaxid.net](#)

11.10.2013. Азаров: Україна скоро може повністю відмовитися від російського газу

Україна в найближчі кілька років може повністю відмовитися від імпорту газу з Росії, якщо чинний газовий контракт не буде переглянутий. Про це заявив прем'єр Микола Азаров РІА Новості телеканалу "Росія 24".

"При такій ціні на газ ми скорочували й будемо скорочувати (споживання імпорту газу), а в перспективі, і це не пусті слова, Україна взагалі відмовиться від закупівель газу за такою ціною", - заявив він.

"Ну найближчі десять років - це навіть багато. Я думаю, ми реалізуємо це завдання при таких темпах підвищення енергоефективності, скорочення обсягів споживання газу, переходу на альтернативні джерела, введення в експлуатацію своїх власних родовищ газу, збільшення видобутку газу, я думаю, набагато швидше", - сказав Азаров.

Крім того, він заявив, що Україна готова доводити абсурдність діючого газового контракту між Нафтогазом і Газпромом у випадку, якщо російський газовий холдинг подасть на Київ до суду за невиконання договору.

"Якщо Росія вважає, що ми чимсь його (контракт) порушили, то нехай вона звертається до суду. І от там ми будемо доводити, що цей контракт - нонсенс для міжнародного права, що він абсолютно абсурдний", - сказав Азаров.

При цьому прем'єр зазначив, що контракт складений таким чином, що вийти з нього в односторонньому порядку Україна не може.

Економічна правда

15.10.2013. М.Азаров: Україна і РФ готові створити зерновий пул

Україна і Росія мають намір підписати угоду про створення зернового пулу. Про це сказав прем'єр-міністр України Микола Азаров, виступаючи на засіданні комітету з економічного співробітництва українсько-російської міждержавної комісії у Калузі, передає УНН з посиланням на російські ЗМІ.

За словами М.Азарова, договір про створення зернового буде підписано сьогодні.

Нагадаємо, на сьогоднішньому засіданні уряду Прем'єр-міністр України Микола Азаров доручив міністерствам почати роботу над проектом зернового пулу з Росією і Казахстаном.

Як відомо, у листопаді 2011 року прем'єр-міністр України Микола Азаров в Казахстані пропонував повернутися до питання створення зернового пулу з Казахстаном і Російською Федерацією.

Глава уряду наголошував, що спільна робота на зовнішньому ринку зерна дозволить трьом країнам стати одним з найбільших гравців на ньому.

Раніше міністр аграрної політики та продовольства Микола Присяжнюк зазначав, що обговорення питання про створення зернового пулу України, Росії і Казахстану призупинено через неможливість реалізації проекту.

УНН

18.10.2013. К.Грищенко: Дні України у Великобританії важливі для зміцнення двосторонніх відносин

17-19 жовтня Віце-прем'єр-міністр України Костянтин Грищенко бере участь у проведенні Днів України у Великій Британії.

"Уряд України послідовно працює над тим, щоб українська культура була якомога краще представлена в різних куточках світу. Ми вітаємо те, що в нашій країні з'являється все більше приватних ініціатив, які допомагають нам у реалізації цього завдання. Дні України у Великій Британії якраз і є яскравим прикладом таких ініціатив", - відзначив Костянтин Грищенко.

Виступаючи на відкритті Днів України, К. Грищенко також наголосив на важливості цього заходу для зміцнення українсько-британських зв'язків та розвитку загальноєвропейського культурного простору.

У рамках Днів України у Великій Британії відбувається низка культурно-мистецьких заходів, що дозволяють познайомитися з класичним та сучасним мистецтвом України, її культурними традиціями.

Зокрема, програма заходу передбачає літературні читання "Від Шевченка до Забужко", показ колекцій українських дизайнерів та проведення масштабного етно-ярмарку.

Урядовий портал

18.10.2013. Азаров: якщо Росія піде нам назустріч щодо газу, ми також підемо

Україна, як і раніше, дуже зацікавлена в перегляді вкрай невигідного для неї газового контракту з Росією, укладеного Юлією Тимошенко 2009 року, і готова до компромісу з російською стороною, заявив прем'єр-міністр України Микола Азаров в ефірі "Першого національного каналу".

"Якби російське керівництво пішло нам назустріч у цьому питанні, ми б також пішли йому назустріч", - цитує заяву пана Азарова прес-служба уряду.

За його словами, на зустрічі з російським прем'єром Дмитром Медведевим він неодноразово вказував, що ціна газового контракту 2009 року є абсурдною.

"Україна по реверсу купує газ з Німеччини з додатковим транспортним плечем в 3000 км на 100 доларів дешевше, ніж російський за контрактом", - сказав пан Азаров.

"До чого цей абсурд веде: Україна рано чи пізно змушена буде відмовитися від цього наддорогого газу. Ви втратите найбільшого покупця газу, а ми витратимо ресурс", - додав він.

ВВС Україна

ПРЕЗИДЕНТ**08.10.2013. Розвиток торговельно-економічних відносин є пріоритетним у співпраці України та Республіки Корея - Президент**

Розвиток торговельно-економічних відносин є пріоритетом співпраці України та Республіки Корея. Про це заявив Президент України Віктор Янукович під час зустрічі зі Спікером Національної Асамблеї Республіки Корея Кан Чан Хі.

«Пріоритетним напрямом нашого співробітництва є торгово-економічні відносини, зокрема поглиблення інвестиційної співпраці», - сказав Глава держави на початку зустрічі.

Віктор Янукович висловив сподівання, що цьому сприятиме діяльність робочих груп, створених у парламентах обох держав. «Я розраховую на те, що групи дружби, створені в парламентах наших країн, і надалі сприятимуть розширенню українсько-корейського співробітництва», - сказав Глава держави.

На переканання Президента, розвиток усестороннього співробітництва з країнами Східної Азії є важливою складовою зовнішньої політики України.

Віктор Янукович підтвердив готовність української сторони прийняти Президента Республіки Корея пані Пак Гин Хе з державним візитом в Україні.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

18.10.2013. Янукович: Україна видобуватиме більше власного газу

Віктор Янукович заявив, що Україна видобуватиме більше власного газу. Про це він сказав на зустрічі з журналістами в Світлодарську Донецької області.

Президент повідомив, що обсяг газовидобутку в Україні за останні два роки зріс до 21 мільярда кубометрів, і його можна збільшити ще до 24 мільярдів. "Ми дуже скоро вийдемо на ці обсяги", - сказав президент.

Глава держави також зазначив, що Україна платить найвищу ціну на газ в Європі - 530 доларів за тисячу кубометрів, у той час як середня європейська ціна на газ складає 370 доларів за тисячу кубометрів.

"Ми не можемо стільки (російського. - Ред.) газу купувати за такою дорогою ціною. Ми будемо робити все, щоб знижувати покупки дорогого газу і шукати газ дешевше, отже, будемо займатися диверсифікацією поставок", - сказав президент, нагадавши, що в 2010 році Україна закупила у Росії 42 млрд кубометрів газу, а в поточному році закупить 18 млрд.

ВВС Україна

УКРАЇНА ТА ІНШІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ**МИТНИЙ СОЮЗ****15.10.2013. Лукашенко пропонує реорганізувати Митний союз для співпраці з Україною**

Підтримавши Україну у її намаганнях інтегруватися з ЄС, Білорусь хоче накинути Росії новий формат Митного Союзу без імперської риторики та російської економічної гегемонії, пише "Деловая Столиця". Сам же Олександр Лукашенко намагається виступати у ролі головного миротворця Митного союзу, що засвідчили його нещодавні переговори із прем'єр-міністром України Миколою Азаровим. істерія Москви довкола європейської інтеграції Києва - це лише позиція Кремля, а не всіх учасників Митного союзу.

"Мінськ підтвердив, що свідомо не брав участі у торговельних та інформаційних ударах російської влади по Києву, і гарантує, що не буде цього робити і в майбутньому. Таким чином, він дав зрозуміти, що істерія Москви довкола європейської інтеграції Києва - це лише позиція Кремля, а не всіх учасників Митного союзу," - пише діловий тижневик.

Заява Лукашенка - це не лише помста керівництву Росії, з яким, як відомо, Лукашенко має далеко не безхмарні стосунки. Він хотів донести до російського керівництва своє переконання, що Митний союз - це не тільки Росія і що співпрацювати з цим утворенням можна не лише у форматі 3+1.

Саме тому Лукашенко виступив із пропозицією провести реорганізацію Митного союзу, яка би дозволила співпрацювати з Україною як з асоційованим членом ЄС.

"У перекладі з білоруської це означає, що Мінськ визнає виключну важливість нашої країни для своєї зовнішньої політики і готовий відстоювати таку позицію у запеклих дискусіях із Москвою," - пише видання.

ВВС Україна

СВІТОВИЙ БАНК

07.10.2013. Світовий банк: якщо Україна не вживатиме заходів, економіка може «впасти» у найближчі 3 роки

Світовий банк прогнозує падіння української економіки упродовж 3 найближчих років, якщо економічна політика українського уряду не зміниться.

Як заявив журналістам директор представництва Світового банку в Україні, Білорусі та Молдові Чімяо Фан, за песимістичним сценарієм, влада до президентських виборів 2015 року фіксуватиме валютний курс і тарифи на житлово-комунальні послуги, не поліпшить інвестиційного клімату, і, як наслідок, відбудеться падіння ВВП на 1% у 2015 році, а інфляції – на понад 18%.

За оптимістичним сценарієм, якщо український уряд почне підвищувати комунальні тарифи до європейського рівня і, таким чином, подолає дефіцит бюджету, запровадить адресні субсидії, зробить курс гривні гнучкішим та проведе інші реформи, – українська економіка покаже зростання в 3-4% вже в найближчі роки, зауважив Чімяо Фан.

«Україна виграє від вжиття заходів, спрямованих на досягнення макроекономічної рівноваги завдяки зниженню фіскального дефіциту, та політиці гнучкого валютного курсу. Щоб розпочалося економічне зростання, необхідні негайні структурні реформи, що стимулюватимуть приватне підприємництво і зміцнять енергетичний сектор», – наголосив керівник регіонального представництва Світового банку, вказуючи на те, що Україна продовжує стримувати розвиток економіки непередбачуваними умовами для ведення бізнесу та фіскальним тиском.

За даними Світового банку, у першому та другому кварталі цього року економічна активність в Україні знизилася більш ніж на 1%. З усіх галузей зростання показали тільки роздрібна торгівля та аграрний сектор, причому останній зріс на 15% у порівнянні з аналогічним періодом минулого року.

Радіо Свобода

ЄБРР

09.10.2013. ЄБРР надав 15,5 млн кредиту на розвиток біоенергетики України

Європейський Банк Реконструкції і Розвитку надав кредит компанії EIG Engineering у розмірі 15,5 млн євро на будівництво біоенергетичної теплоелектростанції в смт. Іванків Київської області. Про це повідомив голова українського представництва ЄБРР Шевкі Аджюнер, передає кореспондент УНН.

"Хочу зазначити, що це дуже важливий проект як для ЄБРР, так і для України. Це частина наших зусиль спрямованих на допомогу Україні налаштувати роботу різних джерел постачання енергії. Цей проект є частиною нашої програми інвестування в відновлювальні джерела енергії, яку ми розпочали у 2010 році", - сказав Ш.Аджюнер.

За його словами, загальний обсяг фінансування програми становить 70 млн євро, з яких 50 млн фінансує банк.

Він також наголосив, що проект будівництва біоенергетичної електростанції фінансується ЄБРР на рівні 9,9 млн євро, а 5,6 млн євро надано глобальним фондом чистих технологій.

"Гроші, які надаються глобальним фондом технологій є дуже привабливими з точки зору умов. Так, строк погашення кредиту становить до 15 років", - пояснив Ш. Аджюнер.

Зокрема, планується, що після реалізації цього проекту буде вироблятися 120 кВт енергії щорічно з 213 тонн відходів деревини.

Ш. Аджюнер зазначив, що важливість проекту для України полягає у покращенні енергоефективності в країні, адже вона є одним з найбільших споживачів енергії в Європі.

За словами Шевкі Аджюнера, умови надання кредиту - конфіденційна інформація.

"Може сказати, що до повного запуску електростанції підприємство не повинно буде повертати тіло кредиту", - сказав він.

Нагадаємо, що будівництво біоелектростанції ведеться вже протягом року. Запуск першої черги потужністю 6 мегават запланований на жовтень 2013 року. Введення в експлуатацію другої черги біоенергетичної теплоелектростанції потужність 12 мегават очікується в середині 2014 року.

УНН

МВФ**09.10.2013. Україна повинна сплатити МВФ 1,7 мільярда до кінця листопада - Fitch**

Україні потрібно сплатити МВФ за кредитами та відсотками 1,7 млрд доларів до кінця листопада. Про це йдеться в уточненому коментарі міжнародного рейтингового агентства Fitch, яким володіє "УНІАН".

"До кінця листопада Україна належить провести погашення боргу і виплату відсотків МВФ на загальну суму 1,7 млрд доларів, включаючи зобов'язання Нацбанку і держави, а в 2014 році необхідно виплатити ще 4 млрд доларів", - йдеться у звіті агентства.

За інформацією Fitch, згідно з проектом бюджету на 2014 рік, суверенний борг, номінований в іноземній валюті, в 2014 році становить 7,1 млрд доларів, при цьому виплати МВФ основної суми боргу і відсотків Нацбанком складають ще 1,1 млрд доларів.

Раніше Fitch оцінив суму виплат по основному боргу і відсоткам перед МВФ, що підлягають виплаті до кінця листопада, в 2,7 млрд доларів, подальші виплати в 2014 році - в 3,7 млрд доларів, платежі за державним та гарантованим державою боргом в 2014 році - в 8,3 млрд доларів.

Економічна правда

09.10.2013. Делегація України вирушить до Вашингтона для участі у щорічних зборах керуючих МВФ

Делегація України вирушить до Вашингтона для участі у щорічних зборах керуючих МВФ. Збори проходить з 9 по 15 жовтня у Вашингтоні. Делегацію очолює голова НБУ, керуючий у МВФ від України Ігор Соркін. Про це йдеться в повідомленні Національного банку України, розміщеного на офіційному сайту банку.

Згідно з повідомленням, на зборах будуть порушені питання необхідності спільної вироблення заходів щодо забезпечення міжнародної фінансової стабільності, а також ролі МВФ і СБ в цьому процесі. У повідомленні також сказано, що українська делегація під час щорічних зборів, візьме участь у засіданні регіональних груп держав-членів МВФ і СБ, до яких відноситься наша країна.

Щорічні збори керуючих проводяться один раз на рік, зазвичай у вересні-жовтні. Нагадаємо, місія МВФ приїде в Україну 17 жовтня і пробуде тут до 29 жовтня. Вона проведе в Україні консультації за ст. IV угоди з МВФ за 2013. Місія оцінить макроекономічну ситуацію і обговорить з представниками влади питання з економічної політики, а також плани на короткостроковий і середньостроковий періоди.

УРА-Інформ

11.10.2013. Україна пропонує МВФ замінити вимогу про підвищення цін на газ для населення на іншу вимогу, - Мінекономрозвитку

Україна пропонує Міжнародному валютному фонду (МВФ) замінити вимогу про підвищення цін на газ для населення на якусь іншу вимогу. Про це сьогодні в ході зустрічі з іноземними ЗМІ заявив міністр економічного розвитку і торгівлі України Ігор Прасолов, передає прес-служба відомства.

"Ми ведемо переговори про те, щоб вимога про підвищення тарифів на газ для населення поміняли на якісь інші вимоги", - зазначив міністр.

За словами Прасолова, перспективи використання потенціалу внутрішнього видобутку газу, а також проведення заходів з енергозбереження є важливими аргументами, які дозволять Україні виключити з переговорного процесу з МВФ вимоги підвищення цін на газ для населення,

"Ми хочемо вилучити з нашої дискусії, з нашого переговорного процесу, питання підвищення тарифів на газ для населення", - підкреслив міністр.

При цьому на його думку, підтвердженням перспективності розвитку внутрішнього видобутку газу є інтерес, який виявляють до України найбільші енергетичні корпорації.

"Ви зрозумійте, що просто так не приходять Shell, Chevron і Exxon Mobil в Україну, просто так, в землі попорпатися. Вони природно прийшли сюди знаючи, що тут є газ. Ви знаєте, що вже в Харківській області перші свердловини дали позитивний дебет, тобто газ є, це підтвердили. Тому, якщо у нас в 2015 р. піде перший газ, то питання необхідності підвищувати тарифи на газ, якщо ми будемо мати достатньо свого газу, відпадає автоматично. Саме це один з аргументів, який ми намагаємося, щоб почув МВФ", - зазначив Прасолов.

Нагадаємо, нову програму МВФ уряд обговорить під час наступної місії фонду 17 жовтня.

РБК-Україна

17.10.2013. В Україні відновила роботу місія МВФ

В Україні почала роботу технічна місія Міжнародного валютного фонду, висновки якої можуть вплинути на подальший хід переговорів щодо відновлення співпраці з цією інституцією.

За півтора тижні місія МВФ повинна проаналізувати економічну ситуацію в Україні і вивчити заходи уряду щодо її стабілізації. Висновки чиновників фонду безпосередньо впливають на умови відкриття нової кредитної лінії для України, пише "Коммерсант-Україна"

У Кабінеті міністрів розраховують на те, що переговори з МВФ завершаться успіхом ще цього року. За словами джерела в урядових колах, проект бюджету на 2014 рік було підготовлено, виходячи з того, що угоду буде підписано. Схожі очікування є і в Мінфіні, повідомив керівник одного з великих банків з іноземним капіталом. "У нас традиційно пов'язують підписання асоціації з ЄС і угоду з МВФ, вважаючи, що обидві у нас у кишені". Насправді це не так, і на Україну чекають дуже складні переговори з МВФ", - вважає виконавчий директор Міжнародного фонду Блейзера Олег Устенко.

Нездатність уряду продовжити співпрацю з МВФ серйозно позначається на економіці України і реальному секторі. Минулого місяця міжнародне рейтингове агентство Moody's знизило суверенний рейтинг України до переддефолтного рівня Саа1, назвавши однією з причин такого кроку зменшення ймовірності підписання угоди з МВФ у зв'язку з наближенням президентських виборів 2015 року. Слідом за суверенним було погіршено рейтинги інших українських емітентів, що суттєво підвищило вартість залучення бізнесом позикового капіталу.

Сам по собі візит до України технічної місії МВФ не означає початку переговорів про відкриття нової кредитної лінії. Але результати її роботи дозволять розраховувати на певні поступки МВФ щодо найбільш болючих вимог.

Основною проблемою у взаєминах з МВФ в останні роки було небажання української влади підвищувати тарифи на газ для населення і теплокомуненерго. Віце-прем'єр Олександр Вілкул минулого тижня ще раз заявив, що до закінчення нинішнього опалювального сезону корекції тарифів не буде. "Українська влада загнала себе у пастку, політизувавши це питання. Але в уряді це розуміють, і не виключено, що в цьому питанні можна очікувати прогресу", - прогнозує экс-глава Мінфіну Ігор Уманський. За словами джерела, знайомого з ходом переговорів, у МВФ вважають неприпустимою практику фінансування дефіциту НАК "Нафтогаз України" за рахунок випуску цінних паперів держбанками.

Не менш складні переговори очікуються щодо корекції прогнозу держбюджету на 2014 рік. "Виходячи з останнього варіанту держбюджету, документ не було погоджено з МВФ - він базується на явно завищених прогнозах. Проект вимагає ще більшого скорочення видаткової частини", - пояснив Уманський.

У такій ситуації українська влада може розраховувати лише на збереження заходів щодо стабілізації курсу гривні. Незважаючи на те, що вимоги НБУ про обов'язковий продаж валютних надходжень з-за кордону суперечать ідеології валютного фонду, вони дозволяють утримати національну валюту від різкої девальвації. "Останнім часом МВФ з розумінням ставиться до валютних обмежень, якщо їх обумовлено серйозними загрозами для стабільності фінансової системи. Однак МВФ як мінімум встановить граничний термін дії обов'язкового продажу валютної виручки", - впевнений Олег Устенко. Аналогічним чином фонд може закрити очі на вексельну практику уряду.

Як повідомлялося, 29-місячна програма МВФ stand-by передбачала виділення Україні SDR10 млрд (\$ 15,2 млрд), однак країна отримала лише два транші на SDR2,25 млрд (близько \$ 3,4 млрд). Після закінчення програми stand-by Україна намагалася вести переговори з МВФ про нову угоду.

Місія Фонду працювала у Києві з 27 березня по 10 квітня поточного року. Згідно з неофіційними даними, за підсумками її роботи до ключових проблемних питань (підвищення тарифів для населення, девальвація гривні в рамках підвищення гнучкості курсу) додалося питання скорочення дефіциту державних фінансів цього року.

Попередня місія Фонду за статтею IV відвідувала Київ у травні 2012 року, а його рада директорів розглядала це питання 29 червня. За підсумками обговорення він закликав владу України до поступового підвищення тарифів на газ і тепло, поліпшення платіжної дисципліни. Фонд також рекомендував Нацбанку фокусувати свою монетарну політику на підтримці цінової стабільності, відзначаючи, що поступове збільшення гнучкості обмінного курсу сприятиме пом'якшенню зовнішніх шоків, резервів зміцнення і збереження конкурентоспроможності.

ZN.UA

ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ**РОСІЯ****08.10.2013. Путін упевнений, що угода Україна-ЄС не вплине на відносини з Росією у політичній сфері**

Можливе підписання Україною договору про вільну торгівлю з ЄС не вплине на відносини з Росією у політичній сфері, заявив президент РФ Володимир Путін.

"Це може створити певні проблеми у торговельному обороті і кооперації. Все це разом певного збитку в економічній сфері може завдати, але у нас не буде жодних проблем у політичній сфері, я впевнений", - сказав він.

За словами президента РФ, якщо Україна підпише договір, Росії доведеться вживати захисних заходів у сфері торгівлі, оскільки у країн різні рівні митного захисту. Проте заходи будуть прийматися виключно в рамках правил СОТ. До того ж, за словами Путіна, одне з положень договору про зону вільної торгівлі в рамках СНД дає право вводити захисні заходи.

Раніше прем'єр РФ Дмитро Медведев попередив, що партнерський режим з Росією в Україні закінчиться з асоційованим членством в ЄС, що ускладнить роботу українських експортерів. "Нехай продають свою продукцію до Європи, нехай спробують продати", - заявив Медведев.

Нагадаємо, 18 вересня Кабмін схвалив проект Угоди про асоціацію з ЄС, давши старт внутрішньодержавним процедурам підготовки документа до підписання в листопаді. Угоду про асоціацію Україна-ЄС може бути підписано на саміті Східного партнерства у листопаді 2013 року у Вільнюсі. Після цього Москва неодноразово дозволяла собі досить категоричні висловлювання на адресу України. Так, Радник президента РФ Сергій Глазьев заявив, що на Україну протягом півроку чекає дефолт, і розповів, як Росія її врятує. Він також наголошував, що Україні необхідно відмовитися від підписання Угоди про асоціацію з ЄС і приєднатися до Митного союзу.

"Соціологічні опитування українських соціологічних служб кажуть: 35% громадян віддають перевагу Європейському союзу і 40% - за Митний союз. Тому говорити, що всі, як один, за європейський вибір, це якийсь болючий самообман", - заявив Глазьев.

Також у Кремлі не сприймають заявлене прагнення української влади йти і на Захід, і на Схід одночасно. Наприклад, прем'єр-міністр Росії Дмитро Медведев назвав таку політику лукавством і прагненням "всидіти на двох стільцях".

Як відомо, Київ пропонує Москві взаємовигідне співробітництво в рамках Митного союзу (до якого входять Росія, Білорусь і Казахстан), однак з урахуванням дії ЗВТ між Україною та ЄС. Українська сторона також зазначає, що не бачить підстав для припинення вільної торгівлі з СНД через асоціацію з ЄС.

ZN.UA**08.10.2013. Британський експерт: Втрата України може стати найбільшою помилкою у кар'єрі Путіна**

Експерт британського аналітичного центру Chatham House Джон Лаф вважає, що стратегія Путіна щодо України є малоефективною, оскільки росіяни помилково вважають, що українці такі ж, як і вони. Про це Лаф заявив у коментарі польській газеті Rzeczpospolita.

«Путін зіграв так, як робив вже багато років щодо України: емоційно та без раціонального аналізу», - зазначив Лаф, додавши, що саме тому Кремлеві не вдалося переконати Україну до інтеграції із Росією. «Він намагався залякати українців, змусити їх піти на поступки. І це виявилось контрпродуктивним», - наголосив експерт.

На думку Джона Лафа, стратегія дій Путіна щодо України є настільки малоефективною, оскільки «росіяни вважають, що українці такі ж, як і вони, і що вони реагуватимуть так само. «Проте Україна відрізняється від Росії, і чим більше Москва буде тиснути, тим більше поглиблюватимуться ці відмінності», - зазначив експерт.

За його словами, «Україна відрізняється від Росії перш за все тим, що українці мають набагато більш сильне почуття власної ідентичності, ніж росіяни». Крім того, розподіл на проросійський схід і проукраїнський захід є набагато менш глибоким, ніж про це говорять, зазначив Лаф.

«Втрата України може бути найбільшою помилкою в кар'єрі Путіна. Проте, які це матиме наслідки, зараз залежить від України. І перш за все від того, чи за заявами будуть йти дії», - вважає Лаф. Крім того, це також залежить від того, чи зможе «Україна технічно зреалізувати положення угоди про асоціацію. Якщо їй це вдасться, то геостратегічні зміни вочевидь будуть незворотними».

Що ж до інтенсивних економічних відносин Росії та Німеччини, то на думку експерта, не зважаючи на це канцлер Німеччини вже протягом тривалого часу критично оцінює дії Кремля. «Останнім часом також змінилося ставлення німецької громадськості та засобів масової

інформації до дій Путіна: воно стало надзвичайно критичним. Це дійсно допомогло українцям», - наголосив експерт.

Тиждень.іа

17.10.2013. Спільний зерновий пул з Росією: вигідний, але кому?

Підписання прем'єр-міністрами України та Росії документів про наміри створити за півроку Причорноморський зерновий пул викликало бурхливу критику організацій українського агробізнесу та експертів.

Повідомлення Миколи Азарова та Дмитра Медведева за підсумками 10-го засідання комітету з питань економічної співпраці Українсько-російської міждержавної комісії в Калузі про створення зернового пулу викликає більше запитань, ніж дає відповідей. Принаймні саме так згаданий намір прокоментував в інтерв'ю DW член парламентського Комітету в закордонних справах Володимир Ар'єв. "Чи не буде цей пул картельною змовою на державному рівні трьох провідних виробників збіжжя на планеті? І як участь України в такому пулі узгоджується із асоціацією та створенням вільної торгівлі з Євросоюзом?" - запитує депутат опозиційної фракції Всеукраїнського об'єднання "Батьківщина".

Натомість Микола Азаров назвав домовленість про створення зернового пулу "надзвичайно великим прогресом". Він зазначив, що зерновий пул постане за півроку за участі України, Росії та Казахстану. При цьому, за його словами, передбачається обмін інформацією, спільні дії на світових ринках, створення Причорноморської зернової біржі та спільний розвиток інфраструктури. Своєю чергою, Дмитро Медведев заявив, що створення зернового пулу "буде надзвичайно вигідним" і висловив сподівання, що всі три країни зможуть "просунутися вперед". На думку російського прем'єра, на користь всім учасникам пулу піде "створення нових логістичних ланцюжків".

Непрозора підготовка

Ідея створення зернового пулу трьох держав, що є великими експортерами зерна, обговорюється з 2009 року, з часу проведення першого Всесвітнього зернового форуму. Ще в квітні 2013 року міністр аграрної політики і продовольства України Микола Присяжнюк заявляв, що участь України у чорноморському зерновому пулі наразі не вигідна Україні. Але вже в липні, під час зустрічі Азарова з Медведевим в Москві, прем'єри домовилися поновити підготовку до створення зернового пулу.

Українська сторона відтоді нічого не повідомляла про перебіг цієї підготовки. Зате у вересні цього року президент Російського зернового союзу Аркадій Злочевський в своєму інтерв'ю українському телебаченню заявив, що тристоронній пул провідних виробників збіжжя на пострадянському просторі дозволить припинити втрати грошей на світовому ринку. "Ми втрачаємо ці гроші просто в силу того, що конкуруємо, придушуємо один одного ціни відносно світового рівня. Сенс пулу в тому, щоб перестати цим займатися і якось скоординувати наші програми і обмінюватися інформацією, щоби продавати збіжжя за світовими цінами, а не нижче за них", - сказав Злочевський.

Сумнівна вигода

Досягнення такої мети могло б стати дуже прагматичними і вигідними для України, Росії та Казахстану кроком, сказав в інтерв'ю DW голова Комітету економістів України Андрій Новак. Водночас він нагадав, що досі теоретично привабливі спільні проекти на пострадянському просторі на практиці стикалися з великими політичними перешкодами та нерівноправним партнерством. За словами економіста, раніше будь-які економічні об'єднання за участі Росії завершувалися здобуттям великих переваг та вигод лише для російської сторони.

"Я боюся, що й зерновий пул знову може спричинити отримання російськими аграріями пріоритетних прав на захоплення вигідних ринків збуту збіжжя в світі, тоді як українські та казахські виробники будуть другими та третіми в черзі із забезпечення своїх інтересів", - сказав Новак.

Президент Української аграрної конфедерації Леонід Козаченко також спрогнозував, що внаслідок створення зернового пулу українські зернотрейдери терпітимуть збитки від надмірної централізації цінової політики. Козаченко заявив журналістам в Києві 16 жовтня, що Світова організація торгівлі та Євросоюз "будуть проти створення зернового пулу".

Своєю чергою, голова Спілки сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів Іван Томич в інтерв'ю українській пресі назвав зерновий пул неприйнятним для України. "Ми стаємо ніжкою в стільці Росії і будемо їх підпирати своїми можливостями. А вони будуть забирати клієнтів на зовнішніх ринках", - вважає Томич.

DW.DE

ПОЛЬЩА

07.10.2013. Програма українсько-польського співробітництва відкриває нові можливості для поглиблення співпраці між країнами - Президент

Програма українсько-польського співробітництва на 2013-2015 роки відкриває нові можливості та створює механізми для поглиблення співпраці між країнами. Про це Президент України Віктор Янукович сказав під час зустрічі з представниками ЗМІ у Кракові.

Глава Української держави подякував своєму польському колезі за запрошення відвідати Польщу, підбити певні підсумки попередніх домовленостей і «підписати цю угоду, стратегічну, яка відкриває нам можливості, шляхи створення механізмів співпраці між Україною і Польщею».

Віктор Янукович зазначив, що останні кілька років спільний товарообіг між країнами щорічно зростає на 3-4%. «І потрібно відзначити, що це в часи кризи», - сказав Президент.

За словами Глави держави, сьогодні під час зустрічі з Президентом Польщі обговорювались питання політичної та економічної співпраці.

«Сьогоднішня наша зустріч - десята, починаючи з 2010 року, зустріч на території Польщі. А всього у нас відбулося двадцять зустрічей, включно з сьогоднішньою, двадцять телефонних розмов. Це своєрідний ювілей, це підсумок, який приємно підводити», - сказав Президент.

«У нас є дуже багато спільних проєктів, які підуть на користь розвитку наших країн, і дуже важливо, щоб це відчували наші люди як в Україні, так і в Польщі», - зазначив він.

Віктор Янукович підкреслив, що Україна і Польща не ховаються від вирішення суперечливих питань, які виникли під час трагічних подій Другої світової війни.

«Ми їх разом шукаємо, ці шляхи, шляхи примирення. Я переконаний, що іншого не може бути», - сказав Президент.

У свою чергу, Президент Польщі Броніслав Коморовський наголосив, що відносини між Польщею та Україною мають стратегічне значення.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

07.10.2013. Віктор Янукович обговорив з Броніславом Коморовським питання європейської інтеграції України

Президент України Віктор Янукович та Президент Польщі Броніслав Коморовський під час зустрічі «віч-на-віч» у Кракові обговорили питання європейської інтеграції України.

Про це Глава Української держави сказав під час зустрічі з представниками ЗМІ у Кракові.

«Одним із важливих, перспективних питань є питання євроінтеграції. Я хотів би відзначити, що роль Президента Коморовського в цих питаннях є визначальною для України», - сказав Віктор Янукович.

Він наголосив, що під час зустрічі з Президентом Польщі цьому питанню було приділено велику увагу з огляду на підготовку до Вільнюського саміту наприкінці листопада цього року.

У свою чергу, Президент Польщі Броніслав Коморовський зазначив, що співпраця України з Європейським Союзом має стратегічне значення.

«Ми разом докладаємо всі наші зусилля, щоб привести до плідного результату на саміті у Вільнюсі в листопаді цього року», - сказав Броніслав Коморовський.

Прес-служба Президента України Віктора Януковича

08.10.2013. Україна і Польща домовилися розширити і поглибити співпрацю на шляху євроінтеграції

Президент України Віктор Янукович, який вчора прибув із візитом до Польщі, і його польський колега Броніслав Коморовський підписали на зустрічі у Кракові програму українсько-польської співпраці на 2013–2015 роки.

Ця програма передбачає посилення взаємодії двох країн, зокрема, в контексті підготовки до саміту програми ЄС «Східне партнерство» в листопаді у Вільнюсі, де, як сподіваються, буде підписана угода про асоціацію України і Євросоюзу.

Програма визначає розвиток політичного діалогу України і Польщі, розвиток співпраці в таких сферах, як торгово-економічна та інвестиційна діяльність, безпека і оборона, енергетична безпека, прикордонна та міжрегіональна співпраця, сільське господарство, культура, освіта, міжлюдські стосунки.

Після зустрічі з Коморовським Янукович заявив, що обидві країни також «не ховаються» від вирішення «суперечливих питань, що виникли під час трагічних подій Другої світової війни», і разом шукають шляхів примирення, бо «іншого не може бути».

За його словами, дві країни мають намір розвивати, серед іншого, прикордонну співпрацю, і наступна зустріч двох президентів відбудеться, можливо, вже у грудні на новому прикордонному переході.

Янукович також звернув увагу, що останніми роками, незважаючи на часи кризи, товарообіг між країнами зростає щороку на 3–4 відсотки.

Президент Віктор Янукович також учора ввечері взяв участь у чотиристоронній зустрічі з президентами Польщі Броніславом Коморовським, Італії Джорджо Наполітано і Німеччини Йоахімом Гауком.

Після зустрічі переговори президентів продовжились під час дружньої вечері, коротко повідомила прес-служба голови української держави без дальших подробиць.

Радіо Свобода

14.10.2013. Польща - не адвокат України, ми - сусіди та друзі, - посол Польщі

Посол Польщі в Україні Генрік Литвин заявляє, що не потрібно розуміти буквально, коли кажуть, що Польща є адвокатом України. Це більшою мірою означає визнання тієї підтримки, яку Польща надає українській євроінтеграційній політиці.

За його словами, Польща зацікавлена у стабільному сусіді з ефективною економікою, який стане надійним елементом системи добробуту і безпеки. "Ми підтримуємо інтеграційну політику України і намагаємося переконати наших партнерів, що це правильний напрямок. Ми - сусіди. Ми - друзі. Ми співпрацюємо", - зазначив Литвин.

За словами посла, те, що виявилось корисним для Польщі, може бути потрібним й Україні. "Ми демонструємо деякі приклади, говоримо про те, що нам здається корисним для країн цього регіону. Але це тільки пропозиції, засновані на нашому досвіді і нашій праці. Ними можна скористатися, але ми не говоримо, що немає іншого вибору. Є також досвід помилок, і його необхідно вивчити", - сказав він.

Генрік Литвин зазначив, що сьогодні вже не можна на 100% використовувати польську програму реформ 90-х років, проте досвід економічної реструктуризації Польщі має бути досліджено.

"Зараз, коли ми говоримо про політику європейської інтеграції, є безліч моментів, які можна перенести з Польщі в Україну. Якщо почнеться імплементація асоціаційного договору, без спеціально підготовлених адміністративних структур зробити це практично неможливо. Ці процеси ми пережили, ми це зробили. І те, що спрацювало, можна перенести, а те, що ні - зробити кращим. Хочу повторити, що цей досвід, безумовно, для України цікавий", - підкреслив посол.

Нагадаємо, Польщу визнано найбільш привабливою для інвесторів серед країн Центрально-Східної Європи. Про це свідчать дані опитування, проведеного Польсько-німецькою торговельно-промисловою палатою серед більш ніж 1,5 тисячі іноземних підприємств у 16-ти країнах, які мають інвестиції у країнах Центрально-Східної Європи.

ZN.UA

ТУРЕЧЧИНА

10.10.2013. Україна і Туреччина планують втретє збільшити товарообіг

Робота над підготовкою угоди про створення ЗВТ між Україною та Туреччиною йде до завершення. Про це заявив Президент Віктор Янукович під час спілкування зі ЗМІ за результатами засідання українсько-турецької Стратегічної ради високого рівня в рамках офіційного візиту, повідомляє кореспондент Укрінформу.

"В питанні торговельно-економічних стосунків ми готуємо доленосне рішення - підписання угоди про створення ЗВТ між нашими державами, - і ми вже йдемо до завершення", - сказав Янукович.

При цьому Глава держави підкреслив, що цей процес йде паралельно з процесом підготовки до підписання Угоди про асоціацію з ЄС, яку Україна планує підписати наприкінці осені.

"Як тільки ми підпишемо цю угоду, ми будемо працювати в рівних умовах - Україна і Туреччина - в умовах асоціації", - відзначив Президент.

У свою чергу прем'єр-міністр Туреччини Реджеп Ердоган відзначив, що процес підписання угоди зони вільної торгівлі в результаті призведе до значного збільшення товарообігу, який до кінця 2015 року може сягти 20 млрд. доларів. На кінець 2012 року він складав 6,2 млрд.

"Зусилля, направлені на укладення угоди про вільну торгівлю, можуть призвести до такого стрибка до кінця 2015 року", - підкреслив Ердоган.

Експрес онлайн

10.10.2013. Україна - Турція: "слабогазована" дипломатія

Анкара прагне встановлення зони вільної торгівлі з Києвом, але не поспішає допомагати йому у вирішенні газової проблеми - робить висновок "Сьогодні" за результатами візиту президента Віктора Януковича до Туреччини.

"Зважаючи на те, як Ердоган наполягав на необхідності зони вільної торгівлі, більше від неї виграє Туреччина. Україну ж, схоже, влаштовує і сьогоднішня ситуація", - пише видання.

Втім, додає газета, Україна може піти назустріч Туреччині у вирішенні питання зони вільної торгівлі, якщо остання зробить поступку в газовому питанні, а саме дозволить Києву брати участь у будівництві Трансанатолійського газогону для постачання азербайджанського газу до Європи територією Туреччини.

За такого варіанту Київ міг би зробити відгалуження для задоволення власних потреб у газі, а також запропонувати свої труби для побудови основного газогону.

Однак ані Анкара, ані Баку, схоже, не налаштовані допустити до свого проєкту третього учасника, тому в цьому контексті візит виявився безрезультатним, зазначає газета.

BBC Україна